

CLUBS

AUTOMOBILE

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

JEUDI 14 AVRIL 1988, à 17h.45

Salle du Conseil - Bât. 503

Ordre du jour.

- . Rapport du Président
- . Bilan du Trésorier pour l'année 1987
- . Election du Comité
- . Election des Vérificateurs aux comptes
- . Divers

Nous comptons tous sur une participation massive, et nous vous remercions par avance de votre présence.

YACHTING

MISE A L'EAU / LAUNCHING 1988

Pour commencer activement la saison de voile, vous êtes invité(e) à donner le coup de main traditionnel pour mettre à l'eau les bateaux du Club. Cette année, la mise à l'eau se passe en deux étapes, pour permettre de naviguer avec les Ynglings pour Pâques.

Rendez-vous pour les **lestés** : Membres avec licence K le **samedi 26 mars 1988* à 8h.30**, à Port-Choiseul.

Rendez-vous pour les **dériveurs et planches à voile**. Tous les membres du Club sont priés de venir le **samedi 9 avril 1988, à 9h.00** à Port Choiseul.

*A la même date, notre nouveau Catamaran DART 18 sera livré.

Comme d'habitude, le Club offrira à boire après le travail.

At the beginning of the sailing season, you are invited to give the traditional "coup de main" to launch the Club boats in water. This will take place on two days, thus allowing sailing of the Ynglings during the Easter holidays.

Meeting for the **keelboats** : K licence holders on **Saturday 26 March 1988,* at 8.30** at Port Choiseul.

Meeting for the **Dinghies and Windsurfs** : all members are invited to come to Port Choiseul on **Saturday 9 April 1988 at 9.00 a.m.**

On* the same date, our new Catamaran DART 18 will be delivered.

Afterwards, there will be the usual drink provided by the Club.

FOOTBALL

Tous les chefs d'équipes et membre du Comité sont invités à une réunion pour définir le programme de la saison 88.

Toute personne qui voudrait prendre un rôle actif dans l'organisation du Club est aussi invitée.

All team captains and Club Committee members are invited to a meeting in order to arrange this season's activities.

Anyone wishing to play an active role in the organization of the Club is also very welcome.

Date : **MERCREDI 30 MARS**

Lieu : **COOP Cafeteria**

Pour informations plus complètes / for further information :

R. MARTIN ☎ 3130 - S. BROBECKER ☎ 2390.

AUTOMOBILE

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

JEUDI 14 AVRIL 1988, à 17h.45

Salle du Conseil - Bât. 503

Ordre du jour.

- . Rapport du Président
- . Bilan du Trésorier pour l'année 1987
- . Election du Comité
- . Election des Vérificateurs aux comptes
- . Divers

Nous comptons tous sur une participation massive, et nous vous remercions par avance de votre présence.

FOOTBALL

Tous les chefs d'équipes et membre du Comité sont invités à une réunion pour définir le programme de la saison 88.

Toute personne qui voudrait prendre un rôle actif dans l'organisation du Club est aussi invitée.

All team captains and Club Committee members are invited to a meeting in order to arrange this season's activities.

Anyone wishing to play an active role in the organization of the Club is also very welcome.

Date : **MERCREDI 30 MARS**

Lieu : **COOP Cafeteria**

Pour informations plus complètes / for further information :

R. MARTIN ☎ 3130 - S. BROBECKER ☎ 2390.

SOFTBALL

ANNUAL GENERAL MEETING

WEDNESDAY 30 MARCH, at 18h.00

Lounge of COOP Restaurant

Agenda

- . Review of past season
- . Presentation of accounts
- . Approval of accounts
- . Election of Committee for 1988/1989
- . Discussion of situation regarding Winter Volley-ball
- . Spring training and this season
- . Other business

If you're interested in playing Softball and/or Volleyball the come and join us.

SKI

Ski alpin

Rappel. Les forfaits du Petit Massif qui n'ont pas été utilisés ne seront pas remboursés après le 31 mars **dernier délai**.

Sorties après cours

3 - 9 avril : semaine à Montgenèvre

23 - 24 avril : week-end à Tignes.

Toutes nos félicitations à :

Sébastien BLANCHARD, Sylvestre CATIN, Marco CENNINI, Pascal CHARRIERE, Barbara FIEBIGER, Finn SOLEN, Pascale STREUN,

qui ont réussi leur examen de moniteur alpin bénévole !!!

ELECTROSOLAIRE

La prochaine réunion du Club se tiendra le **mardi 29 mars 1988, à 18h.00**, Salle A - Entresol du Bâtiment Principal.

COLLECTES A LONG TERME

20ème anniversaire de la Déclaration de Berne pour plus de justice dans les relations avec le Tiers Monde.

Tournoi de Tiers Mondopoly

Renseignements ☎ 021 245417 ou 2761.

RUGBY

Résultats.

Equipe I. Victoire 11 à 3 sur le SPORTING de GENEVE. Match très moyen des Cernois qui ont oublié le jeu collectif. A féliciter REYNA pour ses deux essais.

Equipe II. 14 à 12 pour les réservistes contre une sélection de juniors suisses, dimanche à Vessy.

Cadets. A Gex, défaite 45 à 4 des "petits" cadets contre les "grands" cadets gessiens. Malgré tout, des satisfactions.

Minimes. A Gex, perdent 38 à 24. Manque de compétition pour l'équipe à Nicolas MALAVALLON.

Prochains matches.

Equipe I. Samedi, Championnat à Hermance. Dur déplacement. Une victoire serait un exploit. Départ à 13h.00 ou 14h.00 au terrain d'Anières.

Equipe II. Samedi, match amical contre l'Equipe des Douanes à 10h.30. Vestiaires à 9h.30.

Cadets. Match contre Cluses. Rendez-vous aux vestiaires à 13h.00, samedi 26 mars.

Minimes. Match contre Cluses. Rendez-vous aux vestiaires à 14h.00, samedi 26 mars.

Ecole de Rugby. Samedi 26 mars, Tournoi à Oyonnax. Départ en car à 12h.30. Présence obligatoire.

MUSICLUB

Finally the new CERN MUSICLUB is official !

A place for CERN staff, family and friends to come together to play music (or even just listen) - any instrument, any style, and level (beginners welcome !).

If you are interested in playing music, alone or with others, with taking lessons, with borrowing musical scores, or in suggesting new activities for the club, come to our meetings :

Thursday 31 March 1988 at 17.30

and

Thursday 14 April 1988 at 17.30

Conference Room, Building 54 - 2nd Floor

Enfin le MUSICLUB du CERN existe officiellement !

Les membres du CERN, leur famille et ami(e)s peuvent rejoindre ce Club pour pratiquer de la musique (ou aussi l'écouter) - tout instrument, tout style, tout niveau (les débutant(e)s sont les bienvenus!).

Si vous désirez jouer seul(e) ou trouver des partenaires, prendre des leçons, emprunter des partitions musicales, ou si vous avez des suggestions et idées pour des activités nouvelles pour ce Club, alors **VENEZ** aux deux réunions qui auront lieu :

JEUDI 31 MARS 1988, à 17h.30

ou

JEUDI 14 AVRIL 1988, à 17h.30

Salle de Conférence - Bât. 54 - 2ème étage

VELO

Mercredi 13 avril. Réunion d'information.

Samedi 16 avril. Première sortie sur un parcours de 40 kms.

Le Vélo Club est ouvert à toutes et à tous, membres du CERN, entreprises et aussi à tous ceux extérieurs au CERN qui sont intéressés par la pratique du vélo.

Pour tous renseignements et inscriptions, contacter :
Nicole BOIMOND ☎4788 ou Jean-Pierre DROULEZ ☎2170.

POUR INFORMATION

Collecte en faveur de Terre des Hommes.

La collecte en faveur de Terre des Hommes, qui a eu lieu le 17 mars au CERN, a permis de rassembler la somme de CHF 1600,75.

Les bénévoles tiennent à remercier toutes les personnes qui ont contribué à ce succès.

COOPERATIVES

COOPIN (Bâtiment 563)

Nous venons de recevoir un nouveau modèle de téléphone sans fil d'une portée de 300 m environ. Nous vous proposons également des appareils de portée de tailles et de différentes présentations. D'autres types sont disponibles sur commande. Tout ces téléphones sont munis de codes de sécurité et sont réservés à l'exportation. Sur commande, nous pouvons également vous obtenir des NATEL C.

Parfumerie-Cosmétiques. Nous vous proposons maintenant la marque MENNEN pour after-shave et déodorant stick.

Ménager. Nombreux modèles de balance de ménage et de pèse-personne en stock (électronique ou non). Egalement la balance diététique pour connaître la valeur calorique des aliments que vous pesez.

Nous attendons pour cette semaine la collection printemps-été de foulards "FISBA-STOFFEL" ainsi que des tabliers dame, homme et enfant.

AS-INTERFON (Bâtiment 563)

Collections dégriffées printemps-été hommes et femmes à l'entreprêt de TEE ONE à Ferney (à côté de CODEC 3000), avec en nouveauté un rayon layette moderne. Vous présentez votre carte, INTERFON vous envoie la facture.

Volailles. Commande groupée pour livraison le 1er avril à Moëns de poulardes, coqs roulés, pintades, canards et canettes de Barbarie, cailles, pigeons, lapins, colverts, oeufs de caille, terrine et gésiers de pigeons, terrine de cailles. Prise de commandes jusqu'au 25 mars.

Information à votre domicile. Nous préparons un document qui sera adressé chez vous. Si vous avez changé d'adresse depuis votre inscription à la Coopérative, nous vous demandons instamment de nous retourner le coupon ci-dessous au plus tôt :

A retourner complété à : **AS-INTERFON**

.....

NOM, Prénom :

Organisation : Division :

Carte de Sociétaire INTERFON :

Adresse privée :

.....

.....

D'avance nous vous remercions de votre participation à la mise à jour de notre fichier. Encouragez-nous dans notre effort, ne gaspillons ni notre énergie, ni notre argent par des envois à des adresses erronées.